

DA PALAZZO CISTERNA  
**Cronache**

IL SETTIMANALE DELLA CITTÀ METROPOLITANA DI TORINO



Autorizzazione del Tribunale di Torino n. 1788 del 29.3.1966



**VIOLENZA  
CONTRO LE DONNE,  
STEREOTIPI E REALTÀ**

Contributi per sei progetti contro le discriminazioni



Mostra sulla resistenza delle donne iraniane



Palestra rinnovata per il liceo Gramsci di Ivrea

## PRIMO PIANO

Violenza contro le donne: una piaga sociale.....	3
Giornata per i diritti umani: contributi dal Nodo antidiscriminazioni.....	5
Donne resistenti iraniane, mostra in tour.....	7

## ATTIVITÀ ISTITUZIONALI

"Connettere l'ambiente" con i volontari del Servizio civile.....	9
Ivrea, basket protagonista al Gramsci.....	10
A Traves sui Sentieri della Resistenza.....	11
Commemorato l'agguato di Caprie.....	12
18 dicembre, 100 anni dalla strage di Torino.....	13
Contro il digital divide contributi a Scalenghe, Ivrea e Valchiusella.....	14
Le imprese nella gestione del rischio.....	15
Nuovo programma di cooperazione transfrontaliera.....	16
La Coppa Città metropolitana di bocce.....	17
Con il grande ciclismo alla scoperta del territorio.....	18

## VIABILITÀ

A Macello la Sp 158 chiusa fino a fine anno.....	20
Comuni in linea, sopralluogo a Vidracco.....	22
Idrogeno: Chivasso e Confindustria Canavese al lavoro.....	23

## LA VOCE DEL CONSIGLIO

La VI commissione a Leini.....	24
--------------------------------	----

## EVENTI

Suoni dal mondo con i giovani ANBIMA.....	25
Musiche natalizie a Chivasso.....	27
Natale a Stupinigi, Rivoli e Chieri.....	28
Sui passi del vento di Luciana Navone.....	30
I Santons de Provence a Pinerolo.....	32

## TORINOSCIENZA

Ricercatori alla spina arriva a Vigone.....	33
---	----



# #inviaunafoto



Ami la fotografia e vorresti vedere pubblicato il tuo scatto sui nostri canali?

Vuoi raccontare il territorio della Città metropolitana di Torino  
attraverso l'immagine di un luogo, un personaggio, un prodotto tipico, una festa? #inviaUnaFoto!

Scopri come fare e il regolamento su [www.cittametropolitana.torino.it/foto\\_settimana](http://www.cittametropolitana.torino.it/foto_settimana)

Questa settimana per la categoria Paesaggi è stata selezionata la fotografia di Stefania Ciancaglini di Torino:  
"Monviso... portando il figlio a scuola..."

**Direttore responsabile** Carla Gatti **Redazione e grafica** Cesare Bellocchio, Denise Di Gianni, Michele Fassinotti, Carlo Prandi, Anna Randone, Giancarlo Viani, Alessandra Vindrola **Hanno collaborato** Desirée Berinato, Zahra Boukachaba **Foto Archivio Fotografico Città metropolitana di Torino** "Andrea Vettoretti" Cristiano Furriolo **Amministrazione** Patrizia Virzi **Progetto grafico e impaginazione** Ufficio Grafica Città metropolitana di Torino **Ufficio stampa** corso Inghilterra, 7 - 10138 Torino - tel. 011 8617612-6334 - [stampa@cittametropolitana.torino.it](mailto:stampa@cittametropolitana.torino.it) - [www.cittametropolitana.torino.it](http://www.cittametropolitana.torino.it)

# Violenza contro le donne: una piaga sociale

**L**a violenza maschile sulle donne non è frutto di contingenze ma è il risultato di una precisa costruzione storica dei rapporti tra i generi. Erroneamente, il pensiero comune ritiene che gli autori della violenza contro le donne siano per lo più affetti da dipendenze di vario tipo (drogati o alcolisti), appartengano a categorie sociali disagiate e marginali (con pochi strumenti e risorse), costituiscano “l'altro da sé” (ad esempio siano extracomunitari) oppure siano malati di mente. La violenza diventa così l'esito di un raptus di rabbia incontrollata, irrazionale, patologica e trova quindi nell'ir-

È quanto emerso nella giornata di confronto sul tema “Autori di violenza contro le donne: quali stereotipi e quali realtà?” organizzata dalla Città metropolitana di Torino giovedì 1° dicembre nell'ambito delle iniziative promosse in occasione della Giornata internazionale contro la violenza sulle donne.

Spiega Valentina Cera, Consigliera delegata alle politiche sociali e di parità della Città metropolitana: “È facile banalizzare e sbattere in prima pagina il mostro, l'uomo nero che aspetta per strada. È un modo di parlare alla pancia delle persone invece che affrontare la questione cruciale: la violenza

a portare avanti il cambiamento culturale necessario per ottenere la parità di genere, una società più giusta e pari diritti”.

Il profilo trasversale del “maltreattante” non è in sé una novità, ma per approfondire al di là dello stereotipo la realtà sul territorio metropolitano la RAC-Rete Azione Cambiamento ha avviato una collaborazione con il gruppo di ricerca Varco-Violenza contro le donne: Azioni in Rete per prevenire e contrastare del Dipartimento di culture politica e società dell'Università di Torino, analizzando nello specifico i dati raccolti dalle associazioni che fanno parte della Rete nel periodo 2018-2021.



razionalità dell'attore una sua spiegazione razionale. Le ricerche condotte su questo tema in realtà chiariscono che si tratta di un fenomeno sociale trasversale, sia per le vittime che per gli autori di violenza.

contro le donne è una questione intima, che nasce quasi sempre in ambiente familiare. È una piaga sociale e come problema di tutta la società deve essere affrontato. Per prevenire episodi di violenza bisogna impegnarsi

“I primi risultati indicano che nel periodo considerato gli/le operatori/trici delle associazioni della Rete hanno gestito 600 colloqui che hanno coinvolto 200 uomini autori di violenza” spiegano Paola Torrioni e Fran-



cesca Tomatis dell'Università degli studi di Torino. "I casi di azioni violente agite dagli uomini nei confronti di partner ed ex partner, sono stati 152. Si tratta principalmente di uomini con cittadinanza italiana (96%) e circa il 76% dichiara di avere figli/e. Inoltre, i dati raccolti contribuiscono ad avvalorare la tesi che la violenza maschile sulle donne è trasversale rispetto a vari gruppi sociali: gli uomini che hanno agito violenza contro la propria partner/ex partner e che sono stati presi in carico dalle associazioni dichiarano per il 72% di avere un'occupazione e solamente nell'11% dei casi affermano di avere o di aver avuto problemi di dipendenza da sostanze. Un ulteriore elemento di riflessione riguarda le modalità con cui gli autori di violenza arrivano alla presa in carico: sono rare le situazioni in cui gli uomini si rivolgono spontaneamente alle associazioni, dato che si segnala la persistenza di una scarsa autoriflessività".

La Città metropolitana di Torino si è occupata degli autori di violenza contro le donne sin dal 2011, quando ancora era Provincia, dando vita ad un "Tavolo maltrattanti" formalizzato poi nel 2014, con l'obiettivo di mettere in rete le forze e dedicare al problema di chi pratica la vio-



lenza un'attenzione specifica, attraverso attività di recupero, prevenzione, formazione e sensibilizzazione, da affiancare alle altre iniziative di contrasto alla violenza e di supporto alle vittime. Nel 2018 è stato firmato un protocollo d'intesa che metteva in rete soggetti pubblici e privati - Comuni, realtà socio-assistenziali, forze dell'ordine,

associazioni - per dare impulso ad azioni e interventi di prevenzione rivolti agli uomini autori di violenze.

Adeguandosi allo scenario cambiato in questi anni anche sotto il profilo normativo, la Città metropolitana proporrà un nuovo protocollo, aperto alle adesioni di tutti i soggetti coinvolti e in particolare al mondo dell'associazionismo che oggi ha in carico gli autori di violenze contro le donne, per arrivare alla costituzione di un Tavolo permanente di lavoro.

*Alessandra Vindrola*

# Giornata per i diritti umani: contributi dal Nodo antidiscriminazioni



**S**ono sei i progetti che si sono aggiudicati il contributo destinato dalla Città metropolitana al terzo settore per sostenere attività e iniziative di informazione e sensibilizzazione sul tema delle discriminazioni.

L'importo dei contributi ammonta a 21.500 euro; il contributo per ciascun progetto prevede una copertura fino al 90%.

L'iniziativa è nata per valorizzare l'appuntamento del 10 dicembre, data in cui ricorre la Giornata mondiale per i diritti umani: un'occasione non puramente celebrativa, che deve rappresentare uno stimolo a sensibilizzare la cittadinanza verso il contrasto alle discriminazioni.

I diritti umani rappresentano il cuore di tutte le attività che il Nodo metropolitano contro

le discriminazioni della Città metropolitana svolge in collaborazione con Regione Piemonte, Ires Piemonte e i numerosi punti informativi presenti sul territorio metropolitano e creati per fornire accoglienza, ascolto e riconoscimento di situazioni discriminatorie. "Promuovere i diritti significa informare e sensibilizzare per favorire maggiore consapevolezza e generare il cambiamento culturale necessario a una società più inclusiva, dove le differenze rappresentano un'opportunità per tutti e tutte, per un cambio di cultura sul tema e una maggiore consapevolezza" ha spiegato la consigliera delegata alle politiche sociali e di parità della Città metropolitana di Torino, Valentina Cera.

Per questa ragione la Città metropolitana di Torino ha pubblicato lo scorso ottobre un avviso pubblico rivolto al terzo settore per la concessione di contribu-

## I PROGETTI IN DETTAGLIO

I progetti vincitori sono: "Con altri occhi...altri sguardi"; "ELI Equality and Intersectionality Lab"; "VersiDiversi"; "Al lavoro contro le discriminazioni"; "New FivΘ-in campo contro le discriminazioni"; "Dicembre antidiscriminazioni".

La graduatoria completa si trova al link <http://www.cittametropolitana.torino.it/cms/politiche-sociali/avviso-pubblico-per-lo-sviluppo-di-attivita-di-prevenzione-e-contrasto-delle-discriminazioni>.

### 1. Con altri occhi... altri sguardi

Soggetti partner: Con altri occhi - Acmos - Ciss 38

Previste 3 azioni integrate:

- Laboratori presso due istituti superiori (a Rivoli e Valperga Caluso) per fornire spazi di confronto sulle discriminazioni. Sarà realizzato un video sul tema.
- Proiezione del film *Pride*, per sensibilizzare la cittadinanza sul tema delle discriminazioni legate all'orientamento sessuale e all'identità di genere (a Valperga).
- Formazione di volontari di centri di ascolto e della distribuzione delle eccedenze per renderli antenne sensibili sul territorio (coinvolti numerosi comuni delle Zone omogenee 7 e 8).

## 2. ELI Equality and Intersectionality Lab

Soggetti partner: Almaterra - InMenteltaca - Karmadonne

- Realizzazione di un seminario sui temi del razzismo, della xenofobia, dell'intolleranza e della costruzione di stereotipi nella storia avente come elemento trasversale il sesso e il genere come fattori primi delle discriminazioni (Torino).
- Realizzazione dello spettacolo teatrale "Black-Out" (Carmagnola).
- Raccolta e condivisione di storie di discriminazione tra le socie dell'associazione Interculturale Karmadonne APS e realizzazione dell'evento "Festa delle nuove cittadinanze" (Carmagnola).

## 3. VersiDiversi

Soggetti partner: European Research Institute - Large motive (in collaborazione con Comune di Nichelino)

- Realizzazione di un workshop educativo dedicato a giovani dai 14 ai 19 anni relativo alle discriminazioni con particolare riguardo all'approccio intersezionale e trasversale.
- Realizzazione di un laboratorio rap che prevede la produzione di brani che trattano il tema delle discriminazioni.
- Evento pubblico a completamento del laboratorio ma rivolto a tutta la cittadinanza (tutte le attività saranno svolte nel Comune di Nichelino).

## 4. Al lavoro contro le discriminazioni

Soggetti partner: Cgil - Cfiq

- Verrà realizzata una tavola rotonda sul tema delle discriminazioni nel mondo del lavoro. L'evento coinvolgerà numerosi stakeholder territoriali del settore pubblico e privato (Pinerolo).

## 5. New Fivò - in campo contro le discriminazioni

Soggetti partner: Balon Mundial - Renken

Il progetto prevede la realizzazione di un campionato di calcio a 5 femminile non binary

Parallelamente verrà realizzata una campagna di comunicazione attorno ai campi da gioco sulle discriminazioni nel mondo dello sport e l'indicazione dei contatti di enti e sportelli capaci di supportare le vittime di discriminazione (Torino).

## 6. Dicembre antidiscriminazione

Soggetto: Angi

Avvio di una campagna di sensibilizzazione, informazione e formazione sul fenomeno delle discriminazioni; le attività saranno rivolte ai titolari di attività commerciali di origine cinese, in qualità di volontari Angi.



ti destinati a sostenere progetti ed iniziative di informazione e sensibilizzazione sul tema delle discriminazioni, da realizzarsi sul territorio metropolitano in occasione della Giornata mondiale dei diritti umani; o volti a incoraggiare la progettazione

condivisa tra i vari soggetti che operano con persone a rischio di discriminazione; o destinati a diffondere su tutto il territorio metropolitano informazioni relative ai servizi offerti dal Nodo e dai punti informativi per favorire l'emersione del fenomeno.

“Uno degli aspetti più innovativi di questo bando” sottolinea Valentina Cera “è rappresentato dall'intenzione di incentivare eventi dedicati alle persone che possono aver agito comportamenti discriminatori, con la stessa logica con la quale da tempo pensiamo sia indispensabile intervenire per il recupero di chi è ‘maltrattante’, autore di violenza contro le donne. Dall'altra incentiviamo il lavoro di rete, che è l'unica via per far crescere una cultura paritaria in modo diffuso su tutto il territorio”.

*a.vi.*

# Donne resistenti iraniane, mostra in tour

**È** stata inaugurata giovedì 1 dicembre a None la mostra fotografica itinerante "R-Women: Donne Resistenti - Iran" che vede coinvolti nove artiste e artisti iraniani e italiani.

Partendo dal proprio bagaglio artistico e dalla propria sensibilità, i fotografi hanno rappresentato con le loro immagini una delle possibili sfaccettature dell'essere donna, oggi. Le donne ritratte sono iraniane, alcune vivono nel loro Paese, altre sono emigrate oppure fuggite.

"Noi fotografi - si legge nel catalogo firmato da Babak Bordbar, Mahdieh Mirhabibi, Afshin Usefi, Maryam Majd, Sajad Arvand, Azin Haghighi, Shiva Khoda Bakhsh, Raha Askarizadeh, Davide Dutto - ci siamo riuniti per ritrarre le storie di vita di un certo numero di queste donne; sperando che le nostre foto, ritratti della loro quotidianità personale e socia-



le, diventino una finestra sulla vita attiva e sulla presenza sensoriale delle donne in tutti i campi: politico, economico, sociale e personale. Quello che presentiamo con i nostri lavori è uno sguardo personale, accurato e affidabile che riguarda ogni aspetto della realtà che ci circonda e che ritrae con precisione tutto quello che i media dominanti e le imprese statali

non vogliono mostrare al resto del mondo".

Grazie alla collaborazione con Valentina Cera, consigliera di Città metropolitana di Torino delegata alle politiche di parità, e ad associazioni del territorio, la mostra fotografica è stata presentata di recente a Nichelino e andrà dopo la tappa di None anche a Settimo Torinese. Il progetto della mostra è a cura di "Sapori Reclusi", associazione culturale che si occupa di favorire l'inclusione sociale attraverso progetti culturali, raccogliendo storie di uomini e donne, nascosti ai più, offrendo uno spazio a storie di vita vissute ai margini, e "Ghost", associazione culturale torinese attiva da anni per dare sostenibilità al progetto editoriale Ghost Book che utilizza la fotografia come linguaggio per raccontare storie di donne, di uomini e di passioni.



*Carla Gatti*

Giornata internazionale per l'eliminazione della violenza sulle donne



# R - W O M E N

## D O N N E R E S I S T E N T I

Inaugurazione mostra

**Giovedì 1 dicembre**  
**ore 21,00**

Biblioteca di None  
Piazza Ghio

Con la partecipazione di

**Azam Bahrami**  
attivista iraniana

**Marcella Genta**  
Associazione Sapori Reclusi

**Paola Difino** Assessora alle Politiche Sociali  
Comune di None

**Valentina Cera** Consigliera delegata Pari Opportunità  
Città Metropolitana di Torino

mostra fotografica  
a cura di  
Sapori Reclusi

**1-10**  
**dicembre**

# "Connettere l'ambiente" con i volontari del Servizio civile

**U**no sguardo sulle tematiche ambientali diverso da quello più giornalistico della direzione Comunicazione della Città metropolitana: è lo sguardo dei giovani volontari del Servizio Civile impegnati nel nostro Ente per un anno, che danno vita alla 2ª edizione della web serie "Connettere l'Ambiente". La prima puntata è dedicata al lago Sirio e ce la racconta Desirée Berinato, che ha collaborato nella parte di realizzazione audio e video. La prima puntata è on line sul nostro Canale Youtube e sul sito istituzionale

*c.ga.*



## TAPPA AL LAGO SIRIO

L'avventura attraverso i laghi, le aree protette e gli interventi di riqualificazione ambientale della Città metropolitana di Torino continua. Ilaria, Silvia, Zahra, Matilde, Marta, Federico e Desirée sono i volontari del Servizio Civile che partecipano alla realizzazione della web serie "Connettere l'ambiente", che torna per una seconda stagione.

Connettere l'ambiente è realizzata dai giovani del Servizio civile universale coinvolti dalla direzione Comunicazione della Città metropolitana, in collaborazione con le direzioni Risorse idriche e Sistemi naturali, per raccontare parchi, aree protette e interventi di riqualificazione ambientale del territorio.

È in rete dal 28 novembre, sul canale YouTube della Città metropolitana di Torino, la prima puntata della nuova stagione, che ci porta sul lago Sirio, specchio d'acqua che fa parte del

territorio della Zona Speciale di Conservazione gestita dalla Città metropolitana di Torino dal 2018, su delega della Regione Piemonte.

Il Sirio è uno dei tesori naturalistici del costituendo Parco Naturale dei 5 Laghi di Ivrea.

Il progetto illustrato nel filmato di "Connettere l'ambiente" riguarda la riqualificazione del lago Sirio, attualmente in uno stato ecologico definito come sufficiente e le cui acque presentano elevate concentrazioni di nutrienti, in particolare fosforo, che lo rendono eutrofico, cioè in una situazione di eccessiva proliferazione delle alghe, accelerata dall'aumento delle sostanze come detersivi e fertilizzanti.

Abbiamo intervistato l'idrobiologo Fabrizio Merati, che ha ideato un emissario integrato: utilizzando il principio dei vasi comunicanti, è in grado di depurare le zone lacustri senza servirsi di energia per il suo funzionamento. Il progetto di defosforizzazione del lago Sirio è stato finanziato attraverso un bando della Regione Piemonte a cui hanno aderito i Comuni di Ivrea, Cascinette, Chiaverano e la Città metropolitana di Torino.

Tutte le fasi del progetto sono state documentate dai noi volontari del Servizio Civile Universale-Progetto "Lungo il Fiume".

*Desirée Berinato*



# Ivrea, basket protagonista al Gramsci

**C**on una simpatica cerimonia a metà fra la scuola e lo sport, i rappresentanti delle istituzioni locali hanno inaugurato a Ivrea la rinnovata palestra di basket del Liceo scientifico Antonio Gramsci.

Grazie ad un vero e proprio gioco di squadra, la scuola ha tinteggiato, l'associazione "Scuola Basket Lettera 22 - Ivrea" ha acquistato i nuovi canestri e la Città metropolitana di Torino ha provveduto al nuovo parquet.



Il consigliere metropolitano Pasquale Mazza ha partecipato all'inaugurazione del bellissimo impianto a disposizione degli studenti e di tutti gli appassionati di basket: ottima collaborazione tra pubblico e associazionismo privato per valorizzare gli impianti scolastici!

*c.ga.*



# A Traves sui Sentieri della Resistenza

**H**anno camminato sui "Sentieri della Resistenza", quelli percorsi dai partigiani, che in quasi 80 anni sono cambiati non poco, per conoscere le memorie custodite tra boschi e montagne.

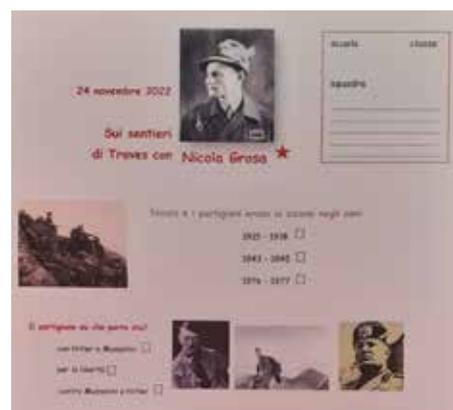
I 45 studenti delle scuole secondarie di primo grado di Ceres e di Viù, dotati di mappa, hanno percorso il sentiero della Libertà numero 254 della segnaletica CAI, che collega Malerba di Traves alla località Prà Lorenzo sullo spartiacque con la valle di Viù: un percorso che rientra tra quelli che Città metropolitana di Torino sta inserendo nella rete dei "Sentieri della Resistenza" all'interno del piano tematico Pa.C.E. finanziato dal programma transfrontaliero Alcotra.

Al colle Colmet, dopo le spiegazioni sull'orientamento in montagna, la botanica locale e gli interventi umani per terrazzare i prati e costruire baite con muri a secco, gli studenti hanno potuto ascoltare e ripercorrere alcuni momenti della Resistenza vissuti proprio in quei luoghi da Nicola Grosa e dagli altri partigiani: hanno visto la baita di Bramafam dove trovarono rifugio i prigionieri inglesi usciti dai campi di Gassinio e scortati fin qui da Grosa, lo spartiacque verso Viù e verso... la libertà. Attenti e partecipi i ragazzi, hanno ascoltato la storia del primo antifascista ucciso in valle nel 1926, Marco Perino, che era stato il proprie-

tario proprio della baita di Bramafam.

Ai ragazzi sono state consegnate schede storiche da compilare, per fissare date e idee di fondo dell'escursione e dell'incontro precedente, quello del 17 novembre nella sede della Cooperativa di consumo di Traves, dedicato a Grosa, comandante dei partigiani della 46<sup>a</sup> Brigata Garibaldi.

*Michele Fassinotti*



# Commemorato l'agguato di Caprie

**S**i è svolta lunedì 28 novembre a Caprie, nel 79° anniversario dell'agguato avvenuto il 27 novembre 1943, la cerimonia per ricordare i partigiani Felice Cima, Marcello Albertazzi e Camillo Altieri, trucidati dai nazisti. Il momento di ricordo ha



**CONDOVE MEDAGLIA D'ORO AL MERITO CIVILE**  
APPUNTAMENTI E CELEBRAZIONI APRILE - NOVEMBRE 2022

**COMMEMORAZIONE AGGUATO DI CAPRIE**  
e dei caduti Felice Cima, Marcello Albertazzi, Camillo Altieri

**Lunedì 28 novembre 2022**

Ore 10: Ritiro presso il municipio di Caprie in piazza Mattarelli 3

Ore 10,15: inizio corteo e trasferimento presso il monumento in via Torino

Ore 10,30: deposizione delle corone e rito religioso a cura di don FRANCO DAVI

Saluto del presidente ANPI sezione intercomunale Condove-Caprie  
**PIERO LUIGI GIULIANO**

Saluto del sindaco di Caprie  
**GIAN ANDREA TORASSO**

Lecture proposte dagli studenti della scuola primaria «Frassini» e della secondaria di I° grado «G.F. Riva»

Orazione ufficiale di **JACOPO SUPPO**  
vice sindaco della Città Metropolitana di Torino e sindaco di Condove

La cittadinanza è invitata a partecipare in segno di alto valore civile. Comuni e associazioni sono entusiasti della propria iniziativa.

Il caso è oggetto di commemorazione al benemerito presso il municipio di Caprie e una statua in ricordo è installata nel giardino del municipio.



Il 27 novembre 1943 commemoro Felice Cima, Marcello Albertazzi e Camillo Altieri, gli agguatati nella piazza di Caprie il 27 novembre 1943. Il ricordo dei sacrifici di questi partigiani è indispensabile per la storia della guerra di Liberazione e della Resistenza, alla quale resta la nostra Costituzione, con il suo principio di giustizia, verità e solidarietà dell'umanità.




## LA MOTIVAZIONE DEL PRESIDENTE MATTARELLA

Con questa motivazione il presidente della repubblica Sergio Mattarella - su proposta del Ministro dell'Interno Luciana Lamorgese - ha conferito la medaglia d'oro al merito civile al Comune di Condove:

**"Durante il periodo bellico, dall'8 settembre 1943 al 25 aprile 1945, il Comune di Condove, posto sul corridoio di comunicazione internazionale strategico della Valle di Susa, fu soggetto a rastrellamenti, deportazioni e fucilazioni di civili per rappresaglia da parte delle truppe tedesche che determinarono un clima di terrore. La popolazione, sebbene sconvolta dall'inaudita violenza, seppe reagire agli orrori della guerra con coraggiosa determinazione e generoso spirito di solidarietà, in una comune lotta contro il nemico. Splendido esempio di amor patrio e di strenuo impegno per l'affermazione dei principi di democrazia e di libertà. 1943/1945 - Condove (TO)"**

chiuso gli appuntamenti organizzati sul territorio in seguito al conferimento al Comune di Condove della medaglia d'oro al valore civile avvenuto ad inizio anno. Alla cerimonia, organizzata dalle amministrazioni comunali di Condove e Caprie con la sezione Anpi "Mario Jannon" e il Museo Valsusino della Resistenza, ha partecipato il vicesindaco metropolitano e sindaco di Condove Jacopo Suppo. Anche questa celebrazione è rientrata nel calendario di eventi organizzati nell'ambito del Pia-

no Integrato Tematico Pa.C.E, progetto Interreg Alcotra che vede la Città metropolitana di Torino coinvolta nel coordina-

re la valorizzazione della memoria storica della Resistenza al nazifascismo.

*Anna Randone*

# 18 dicembre, 100 anni dalla strage di Torino

**R**icorrono quest'anno i 100 anni dalla strage di Torino del dicembre 1922, che avvenne tra il 18 e il 20 dicembre, quando squadre fasciste misero in atto violente azioni contro gli oppositori nei quartieri operai uccidendo 11 persone, tra cui il consigliere comunale Carlo Berruti.

Furono dati alle fiamme anche alcuni circoli operai, devastata la sede del giornale L'Ordine Nuovo e tra i fatti più tragici ci fu l'assalto alla Camera del Lavoro, celebrato con una targa nella piazza denominata appunto "XVIII dicembre 1922" di fronte alla vecchia stazione ferroviaria di Porta Susa.

"Ricordarli ancora oggi, non solo è un dovere morale verso quei caduti innocenti, nostri



concittadini" ha detto il sindaco di Torino Stefano Lo Russo presentando il programma di eventi "ma assume il valore assoluto di impedire quello che di peggio può avvenire per la storia: l'oblio".

Torino non dimentica.

È stato predisposto un fitto calendario di iniziative in collaborazione con il Consiglio Regionale del Piemonte attraverso il Comitato Resistenza e Costituzione, le sigle sindacali, Anpi, Anppia e Polo del '900.

*c.ga.*



CITTA' DI TORINO

1922  
**18 dicembre 2022**  
100° ANNIVERSARIO  
della Strage di Torino  
del 18 dicembre 1922

Con il sostegno di  
CONSIGLIO REGIONALE DEL PIEMONTE  
**CRC** comitato  
RESISTENZA E COSTITUZIONE

**CGIL**  
TORINO

**CISL**  
Area Metropolitana  
TORINO - CANAVESE

**UIL**  
TORINO

**ANPPIA**  
Associazione Nazionale Perseguitati Politici Italiani Antifascisti  
Torino

# Contro il digital divide contributi a Scalenghe, Ivrea e Valchiusella



**L**a Città metropolitana di Torino ha approvato l'ultima tranche di contributi ai Comuni per la riduzione del digital divide. A Scalenghe vengono assegnati altri 55.000 euro, a Ivrea 105.000 euro per un intervento di cui beneficerà anche la Val Chiussella. Si aggiungono ai 38.822 euro già destinati quest'anno a Riva presso Chieri e a quelli destinati a Fenestrelle e Villar Perosa. Nel frattempo, la Città metropolitana sta elaborando un accordo quadro per gli interventi ammissibili negli altri Comuni che hanno presentato un progetto.

Il contributo fa parte di una strategia messa in atto da diversi anni dalla Città metropolitana finalizzata all'abbattimento del divario digitale: fra i principali interventi realizzati da ri-

cordare il "Progetto banda larga Patti Territoriali", finanziato attraverso la rimodulazione delle risorse dei Patti Territoriali del Canavese, del Pinerolese, del Sangone e della Stura.

Nell'ambito del percorso partecipativo per l'elaborazione del Piano strategico metropolitano è stata effettuata una ricognizione su tutti i Comuni del territorio, in seguito alla quale sono pervenute segnalazioni puntuali di aree non coperte dal servizio Internet ed esigenze o criticità nell'erogazione dei servizi di connessione, in particolare rispetto ai "presidi" territoriali (municipi, scuole, sanità, ecc.) e per le attività produttive.

È stato quindi condotto uno studio di fattibilità, in collaborazione con il Csi, grazie al quale è stata stilata una lista degli

interventi e nel 2021 è stato stanziato un primo contributo di 500mila euro; nel luglio di quest'anno è stato deliberato un secondo stanziamento di 200mila euro per contributi in conto capitale ai Comuni per un ulteriore potenziamento infrastrutturale del collegamento alla banda larga.

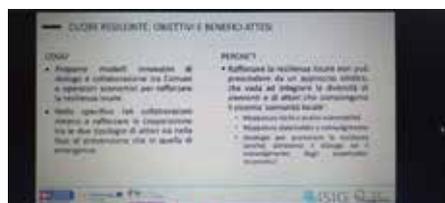
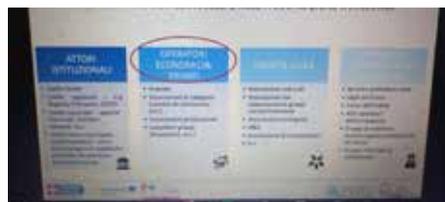
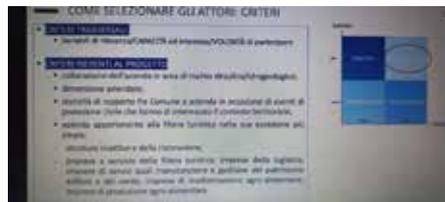
"Non si può immaginare oggi di sostenere lo sviluppo produttivo senza garantire pari opportunità nell'accesso alle nuove tecnologie digitali a tutto il territorio" rileva la Consigliera delegata alle attività produttive della Città metropolitana di Torino, Sonia Cambursano. "Lo sviluppo economico è possibile solo là dove i servizi - dalle scuole ai servizi sanitari, dagli uffici pubblici alle realtà produttive - sono efficienti".

*a.vi.*

# Le imprese nella gestione del rischio

**C**oinvolgere nella gestione del contrasto alle calamità naturali, insieme alla “macchina” della Protezione civile e alle istituzioni, anche le realtà private e i cittadini è il punto di partenza con cui il Codice di protezione civile approvato nel 2018 ha introdotto in modo ufficiale il concetto di “resilienza” nelle attività di previsione, prevenzione e mitigazione dei rischi.

In quest’ottica, le imprese - grandi o piccole che siano - possono svolgere un ruolo importantissimo, sia dal punto di vista dell’autorganizzazione che come presidi territoriali. In Italia ancora non si sono sperimentate azioni indirizzate specificamente al mondo imprenditoriale, ma ci ha pensato Cuore resiliente, progetto semplice del Piano integrato territoriale Alte Valli-Cuore delle Alpi, che ha messo a punto - fra le azioni che devono concorrere al raggiungimento del suo obiettivo generale (“rafforzare la sicurezza e la resilienza delle comunità di montagna, attraverso la messa in rete delle competenze dei soggetti rilevanti e la definizione di misure di mitigazione dei rischi naturali, con particolare riferimento al rischio idrogeologico”) - un’azione sperimentale sul territorio della Città metropolitana di Torino, che è capofila del progetto, per coinvolgere, insieme alle amministrazioni pubbliche, le imprese. I Comuni a



cui si è rivolto il progetto sono Pinerolo, Torre Pellice, Briche-rasio, Pragelato, Prali, Pinasca, Condove, Bussoleno, Villarbas-se e Sauze di Cesana, che fanno parte delle valli di Susa e del Pinerolese, aree di pertinenza del partner di Cuore resiliente Gal Escarton e Valli valdesi.

Si sono ritrovati online giovedì

24 novembre per un secondo incontro gestito per la Città metropolitana da Quesite e Isig (il primo, che aveva il compito di illustrare l’iniziativa, si è svolto in presenza in luglio nella sede della Città metropolitana, a Torino) che darà modo alle realtà comunali di individuare le imprese che possono essere coinvolte.

L’obiettivo è implementare la collaborazione fra gli amministratori locali e le realtà economiche del territorio, in una logica di cooperazione nel contrasto ai rischi naturali. Molte le possibilità anche per Comuni di piccole dimensioni situati - come sono quelli ai cui si rivolge il Piter Alte Valli Cuori delle Alpi - in territori montani e rurali: imprese ricettive e della ristorazione, imprese a servizio della filiera turistica, imprese di gestione del patrimonio edilizio e del verde o coinvolte nella gestione delle strade: spesso si tratta di realtà che hanno già una storia di collaborazione con il Comune e con le quali il dialogo è facilitato.

I prossimi step saranno quindi l’individuazione delle attività imprenditoriali interessate che saranno coinvolte in forum organizzati localmente e l’elaborazione di conoscenze e azioni che aumentino la capacità di resilienza, per arrivare infine a produrre dei quaderni di buone pratiche a disposizione di tutti.

*a.vi.*

# Nuovo programma di cooperazione transfrontaliera

**S**upera i 182 milioni di euro la sesta programmazione 2021-2027 dell'Interreg Alcotra per la cooperazione transfrontaliera tra Italia e Francia che è stato presentato nei giorni scorsi tra Courmayeur e Chamonix con una due giorni di eventi di lancio.

Finanzierà iniziative coerenti alle cinque sfide prioritarie dell'Unione Europea: Innovazione e ricerca; Ambiente; Inclusione sociale; Approccio territoriale; Superare gli ostacoli transfrontalieri.

Ma che cos'è ALCOTRA? È l'acronimo di Alpi Latine Co-



sono rispondere alle sfide ambientali, dinamizzare il sistema economico e sociale transfrontaliero e superare i principali ostacoli transfrontalieri grazie

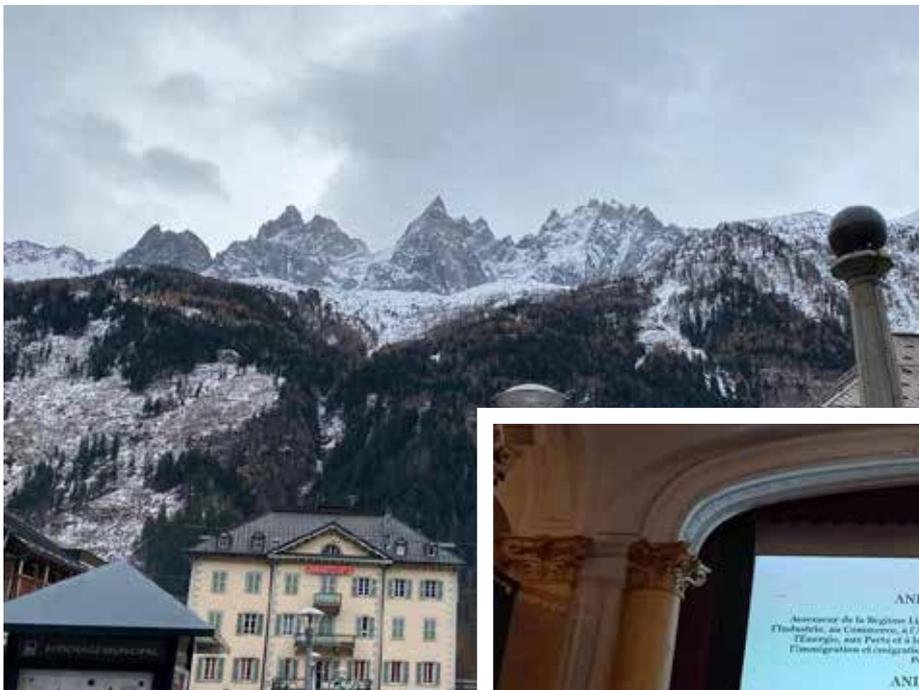
ad una cooperazione locale, integrata e inclusiva.

È finanziato dal FESR, il Fondo Europeo di Sviluppo Regionale, lo strumento di realizzazione della politica di coesione dell'Unione Europea destinato a finanziare i programmi pluriennali di sviluppo regionale.

L'occasione della presentazione a Chamonix ha consentito anche di valorizzare alcuni progetti della programmazione 2014-2020 che si sta concludendo: la Città metropolitana di Torino è intervenuta presentando i piani integrati territoriali GraiesLab e Alte Valli Cuore delle Alpi, oltre ad alcuni progetti singoli come Vi.A Strada dei Vigneti Alpini e Vi.A. TOUR.

Alla presentazione è intervenuta la consigliera metropolitana delegata allo sviluppo economico Sonia Cambursano.

*c.ga.*



operazione TRANsfrontaliera, uno dei programmi di cooperazione transfrontaliera europea e copre il territorio alpino tra la Francia e l'Italia.

Gli obiettivi del programma



# La Coppa Città metropolitana di bocce

**S**abato 26 e domenica 27 novembre a Pianezza, Beinasco, Rosta e Borgaro si è svolta la fase finale del circuito di gare valide per l'assegnazione della Coppa Città metropolitana di Torino di bocce, patrocinato dall'Ente di area vasta per sostenere un movimento sportivo che nel territorio metropolitano è più che mai vitale. Alla premiazione dei vincitori a Pianezza ha partecipato il vicesindaco metropolitano Jacopo Suppo, che ha già assicurato il sostegno della Città metropolitana per l'edizione 2023 della manifestazione.

Sono state 32 le giornate di gara e 2348 i giocatori non professionisti che, suddivisi in oltre 100 squadre, si sono sfidati da marzo a fine novembre, suddivisi nelle categorie femminile, maschile e disabili. La classifica della categoria C vede al primo posto la Società Sant'Antoninese di Sant'Antonino di Susa, davanti alla Pozzo Strada di Torino, alla Ponte Masino di Nole Canavese e alla Società La Tola di Chivasso. Nella categoria D prima la Società Chierese di Chieri, davanti alla Loggese di La Loggia, alla Viottese di Viotto di Scalenghe e all'Almesina di Almesè.

Le classifiche della Coppa Città metropolitana tengono conto dei risultati delle gare a coppie, terne e quadrette comprese nel circuito del campionato provinciale. Alla prima edizione della manifestazione hanno aderito



le società appartenenti ai Comitati di Torino, Canavesano e Valle Susa-Pinerolo della FIB. Le gare hanno assegnato punteggi alle prime quattro società classificate e al termine del circuito si sono qualificate le prime 16

della categoria C e altrettante della categoria D, secondo un contingente fisso: 8 società del Comitato di Torino, 5 del Comitato Valle Susa-Pinerolo e 3 del Comitato Canavesano.

*m.fa.*

# Con il grande ciclismo alla scoperta del territorio

Non poteva che essere presentato al Motovelodromo Fausto Coppi di corso Casale a Torino il catalogo con i pacchetti cicloturistici sulle strade del Grande Ciclismo in Piemonte. ViA(E) è un'iniziativa che scaturisce dall'impegno dell'Uncem Piemonte e di un ampio partenariato di Consorzi degli operatori turistici, tour operator, associazioni degli albergatori e aziende turistiche locali, con il sostegno della Regione Piemonte. Si va ben oltre il semplice concetto di cicloturismo, perché i 16 pacchetti di soggiorno e scoperta dei territori in sella alle bici da corsa, mountain bike e gravel, da tre a sei giorni, si muovono tra Piemonte e Liguria, sulle strade e sulle montagne più belle, quelle su cui transitano e transiteranno Giro d'Italia, Tour de France e classiche del ciclismo amatoriale come la cuneese Fausto Coppi e la valsusina Pellegrina Bike Marathon.

Sanremo, Colle delle Finestre, Nivolet, Barolo, Sestriere, Oropa, Cascata del Toce, Colle dell'Agnello e Colle Fauniera, Pinerolo, Superga: sono salite e luoghi mitici del ciclismo, partendo dai quali Uncem con ViA(E), progetto dei tour operator e degli operatori turistici piemontesi guidati da Andrea Cerrato con Piemonte Incoming, realizzano proposte che, portate sui mercati turistici di tutto il mondo, possono contare sulla visibilità offerta dalle tappe del Giro e del Tour. Perché chi





vede i campioni in TV sul Colle delle Finestre o al Nivolet, è invogliato a scoprire strade e itinerari, come hanno confermato durante la presentazione campioni come Franco Balmamion, giornalisti esperti in ciclismo, operatori turistici e amministratori pubblici.

I percorsi, con GPS, prezzi, organizzazione, modalità per prenotare sono sul sito Internet [www.viaeperviaggiare.it/it/proposte-grande-ciclismo-piemonte/](http://www.viaeperviaggiare.it/it/proposte-grande-ciclismo-piemonte/)

### UN DISTRETTO CICLOTURISTICO DELLE ALPI OCCIDENTALI

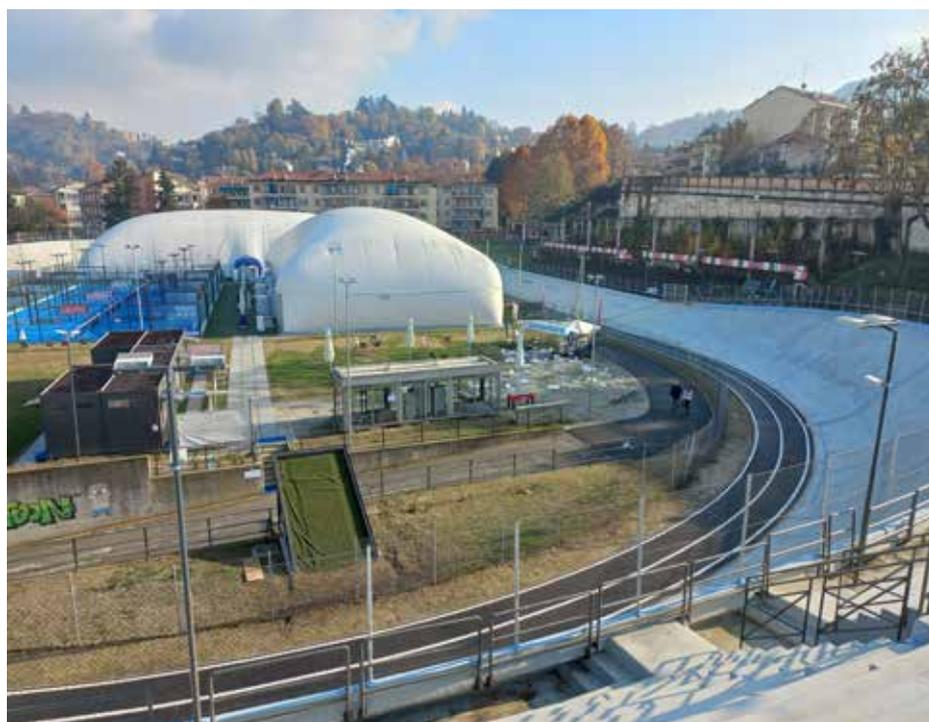
In mezzo a mille iniziative sul cicloturismo, quella dell'Uncem Piemonte e dei suoi partner è unica in Italia. Posiziona il distretto delle Alpi Occidentali, dalla Cascata del Toce a Sanremo, unendo le Alpi francesi, come area che ha una grande storia e un grande futuro sulle due ruote. È il distretto delle grandi salite, delle tappe epiche come la Cuneo-Pinerolo del 1949, la Biella-Oropa del '99 e la cavalcata di Chris Froome al Colle delle Finestre e al

Jafferau nel 2018. Senza dimenticare Sestriere, unica località al mondo ad aver ospitato Tour de France, Giro d'Italia, Olimpiadi, Coppa del Mondo e Mondiali di sci. E, visto che l'appetito vien mangiando, il catalogo di proposte di soggiorno anticipa la tappa Bra-Rivoli del Giro d'Italia 2023 e il Grand Départ dall'Italia del Tour de France 2024.

Per Roberto Colombero, presidente di Uncem Piemonte, "il progetto mette insieme tutti gli attori interessati al cicloturismo, perché non basta realizzare piste ciclabili, potenziare le strutture ricettive e mettere a disposizione strade dedicate in determinate giornate e orari. Occorre fare in modo che il prodotto cicloturistico diventi una destinazione turistica internazionale, qualificando l'offerta e mettendo in rete i territori. Una destinazione turistica internazionale si basa

sulla capacità di fare sistema e sulla costruzione di esperienze e di emozioni che creano economia. Perché chi viene dal resto d'Italia e dall'estero per sperimentare una destinazione cicloturistica porta risorse nei territori". Sonia Cambursano, consigliera metropolitana delegata al turismo ritiene che "la promozione del territorio attraverso il ciclismo e la sua storia può essere un volano importante di sviluppo della filiera turistica. I nostri territori si prestano molto bene ad essere scoperti in bicicletta. Queste strade, che hanno fatto la storia del ciclismo, sono iconiche, sono una vetrina meravigliosa del territorio, a cui possiamo agganciare le eccellenze enogastronomiche locali. Oltre alla manutenzione delle strade, la Città metropolitana può lavorare sulla promozione, svolgendo un ruolo di accompagnamento e sostegno dello sviluppo economico tipico dell'Ente di area vasta".

*m.fa.*



# A Macello la Sp 158 chiusa fino a fine anno

**A** partire da mercoledì 30 novembre saranno avviati i lavori del 1° lotto di intervento di miglioramento della sede stradale della Sp 158 di Garzigliana, che collega il Comune di Macello con quello di Garzigliana, nel territorio di Macello.

L'intervento permette il miglioramento della sicurezza e della percorribilità di quel tratto della Provinciale, realizzando un allargamento della sede stradale a 6,50 metri suddiviso in due lotti. L'importo complessivo del primo lotto di intervento, che va dalla fine del centro abitato di Macello fino al ponte nuovo sul Chisone, ammonta a 400.000 euro, finanziati con fondi propri della Città metropolitana di Torino.

Per la realizzazione dei lavori, vista la ridotta larghezza dell'attuale sede stradale, al fine di consentire l'esecuzione delle operazioni di scavo e riporto garantendo la sicurezza dell'utenza e degli addetti ai lavori, verrà disposta la chiusura totale al traffico fino alla fine dell'anno. Potrà essere garantito il passaggio ai soli aventi diritto (frontisti) nelle fasce orarie diurne feriali tra le 8 e le 17.

Le lavorazioni proseguiranno nel 2023 con la realizzazione di ulteriori interventi quali la risagomatura delle scarpate, le opere idrauliche, i

fossi laterali, la nuova pavimentazione in asfalto e l'installazione delle barriere di sicurezza a lato del canale consortile esistente.

I lavori del secondo lotto di intervento, che prevede l'allargamento della Sp 158 tra l'abitato di Garzigliana e il ponte sul torrente Chisone, cominceranno a inizio 2023 e prevedono anch'essi l'acquisizione di terreni privati, che si concretizzerà con l'immissione in possesso prevista per il mese di gennaio.

*a.vi.*

## LE STRADE CHIUSE PER LAVORI

### **Sp 33d02 "della Val Granda-coll. Ceres" dal 30 novembre al 31 gennaio 2023**

Per un intervento di regimazione acque, ripristino dell'efficienza idraulica, messa in sicurezza del versante in località Fe, che prevede la realizzazione di una condotta in tubi autoportanti con relativi pozzetti e griglie, opere di captazione acque e sistemazione della pavimentazione stradale, si rende necessaria la sospensione della circolazione stradale per tutti i veicoli con percorso alternativo segnalato in loco e lungo la Sp 33d02 "della Val Granda-coll. Ceres" dal km 0+100 al km 0+960 nel Comune di Ceres dal 30 novembre 2022 al 31 gennaio 2023.

### **Sp 80 "di Caravino" dal 1 al 23 dicembre**

Per un intervento di somma urgenza di rifacimento dell'attraversamento stradale lungo la Sp 80 di "Caravino" al km. 4+400, nel territorio dei Comuni di Albiano d'Ivrea e Bollengo, verrà istituito il divieto di transito a tutti gli utenti, dal 1 al 23 dicembre con deviazione su percorsi alternativi.

### **Sp 34 "di Rocca Canavese" l'1 e 2 dicembre**

Per lavori di realizzazione di una piattaforma rialzata è interdetto il transito a tutti gli utenti, lungo la Sp 34 di "Rocca" al km. 3+536, nel territorio del Comune di Barbania, l'1 e 2 dicembre.





# Santa Barbara 2022

Festa dei Cantonieri Sabato 3 Dicembre 2022



## Ritrovo

ore 11,00 Funzione Religiosa in memoria dei cantonieri defunti  
Chiesa San Giovanni Vincenzo  
Piazza San Giovanni Vincenzo - SANT'AMBROGIO DI TORINO (TO)

ore 12,30 Pranzo al Ristorante ANTICA CAPPELLA - Fraz. BERTASSI  
Via Maritano Lino, n. 10 - Avigliana (TO) tel. 011/9311155

## Aperitivo di benvenuto

Antipasti: Involentino di melanzana ammorbidito con salsa al basilico  
Scrigno in sfoglia con fontina e prosciutto cotto  
Cotechino caldo con nidi di purè

Primi: Fagottini con crema di asparagi  
Chicchi della Nonna (gnocchetti di patate di montagna con funghi porcini)

Secondi: Brasato al Barolo con patate al forno  
Torta di "Santa Barbara"

**Euro 35,00**

Bevande: Vino (Roero Arneis, Dolcetto Diano d'Alba, Prosecco di Valdobbiadene, Moscato Petalo di Rosa) - Acqua - Bibite - Caffè - Digestivi

**Per adesioni e conferme dare nominativo e quota:**

- Sig.ra Renata TIBONI (n 366/6769897)
- Geom. Benedetto Silvestri (n. 349/4163147)

**ENTRO il 30/11/2022**

Pranzo con  
Musica

# Comuni in linea, sopralluogo a Vidracco

**P**roseguono gli incontri che il vicesindaco della Città metropolitana di Torino Jacopo Suppo, con la delega alle opere pubbliche, dedica ai sindaci del territorio per affrontare le criticità e le necessità in tema di viabilità.

Lunedì 5 dicembre alle 14.30 il vicesindaco Suppo e il consigliere delegato Pasquale Mazza, accompagnati dai tecnici della direzione Viabilità, effettueranno un sopralluogo in Valchiusella per verificare le criticità più rilevanti.

L'appuntamento è al Municipio di Vidracco dove incontreranno i Sindaci di Baldissero Canavese, Brosso, Issiglio, Rueglio, Traversella, Valchiusa, Val di Chy, Vidracco e Vistrorio.

*a.vi.*



# Idrogeno: Chivasso e Confindustria Canavese al lavoro

**L**a realizzazione di un impianto per la produzione di idrogeno sul territorio chivassese: è questo il progetto che giovedì 1° dicembre il sindaco di Chivasso Claudio Castello, il presidente Paolo Conta e la direttrice Cristina Ghiringhello di Confindustria Canavese hanno presentato al consigliere con delega alla pianificazione territoriale e ai trasporti della Città metropolitana di Torino Pasquale Mazza. Il Sindaco di Chivasso ha auspicato l'insediamento dell'impianto in un'area dismessa del



suo territorio, valutando insieme alla Città metropolitana di Torino e alla Regione Piemonte la congruità del sistema viario e trasportistico.

“Nell’ambito del Piano urbano della mobilità sostenibile è prevista la messa a punto di uno specifico Piano per la logistica” ha spiegato il consigliere Mazza. “L’avvio di questo Piano è prevista per il 7 dicembre, ed è importante poter dare spazio anche a situazioni

progettuali che avranno specifiche esigenze per essere pienamente sostenibili”.

*a.v.i.*



Piano Metropolitan della Logistica Sostenibile

## PIANO METROPOLITANO DELLA LOGISTICA SOSTENIBILE DELLA CITTÀ METROPOLITANA DI TORINO

### PRIMO INCONTRO CON GLI STAKEHOLDER

**Pasquale Mazza**, consigliere metropolitano ai Trasporti ha il piacere di invitarvi al primo incontro di progettazione partecipata del Piano Metropolitan della Logistica Sostenibile (PMLS) che si svolgerà:

**MERCOLEDÌ 7 DICEMBRE 2022 ORE 10|13**  
CITTÀ METROPOLITANA DI TORINO  
CORSO INGHILTERRA 7  
PIANO XV

Il PMLS individuerà le strategie per la mobilità sostenibile delle merci, in coerenza con i 4 macro-obiettivi del PUMS:  
**efficacia ed efficienza del sistema dei trasporti e della mobilità, sostenibilità ambientale ed energetica, sostenibilità sociale ed economica, sicurezza della mobilità.**

A partire dai 4 macro-obiettivi, l'incontro verterà sui seguenti temi:

**LA DOMANDA**, con un approfondimento sulla logistica distributiva di ultimo miglio e sulla logistica industriale a servizio delle diverse filiere merceologiche;

**L'EFFICIENZA DELLE INFRASTRUTTURE**, a partire dal sistema dei trasporti (reti e nodi), ponendo al centro l'intermodalità e il ruolo della regolamentazione e degli incentivi;

**IL LAVORO**, a partire dalle criticità dovute alla mancanza di adeguate figure professionali, con conseguenti strozzature significative nella fornitura dei servizi e nella transizione verso un sistema più sostenibile.

## La VI commissione a Leini

**L**a VI Commissione consiliare - deputata al controllo sull'attuazione del programma di governo della Città metropolitana di Torino - ha effettuato un sopralluogo a Leini.

Convocata dal suo presidente, il consigliere metropolitano Davide D'Agostino, sono intervenuti il vicesindaco metropolitano Jacopo Suppo, il presidente della II Commissione consiliare Lavori Pubblici Silvano Costantino, i consiglieri metropolitani Rossana Schillaci (che della VI Commissione è vicepresidente) e Fabio Giulivi.

Si è voluta verificare la criticità dei due svincoli sulla SS 460 e sentire dal sindaco di Leini Renato Pittalis l'evoluzione del tavolo tecnico convocato in Prefettura da alcuni mesi.

*c.ga.*



# Suoni dal mondo con i giovani ANBIMA

**È** patrocinato dalla Città metropolitana di Torino il concerto conclusivo del percorso formativo 2022 organizzato dall'Associazione Nazionale delle Bande Italiane Musicali Autonome. Protagonista dell'iniziativa, in programma giovedì 8 dicembre alle 16 nella grande sala da concerto del Conservatorio Giuseppe Verdi, la rappresentativa giovanile dell'ANBIMA Torino. Il concerto inti-

tolato "Suoni e colori dal mondo" sarà diretto dal maestro Paolo Belloli.

L'ingresso è libero sino all'esaurimento dei posti disponibili, ma occorre prenotarsi compilando il modulo di adesione alla pagina Internet <https://forms.gle/H41KGA4iJYqCFYUK9>

*m.fa.*





# GIOVANINBANDA *duemilaventidue*

# CONCERTO *suoni e colori dal mondo*

Giovedì 8 Dicembre 2022 • Ore 16,00

Conservatorio "G. Verdi"

Sala dei Concerti

TORINO • Via Mazzini 11

Rappresentativa  
Provinciale Giovanile  
ANBIMA TORINO  
Direttore Paolo Belloli



*ingresso libero fino ad esaurimento dei posti disponibili*

Per Prenotazioni:

<https://forms.gle/H41KGA4iJYqCFYUK9>

oppure inquadrare  
il QRcode



Con il contributo di



FONDAZIONE CRT

Con il patrocinio di



In collaborazione con



# Musiche natalizie a Chivasso



**A**nche quest'anno l'Associazione Contatto O.D.V., con il sostegno dell'assessorato al commercio della Città di Chivasso e la collaborazione di Ascom, ha organizzato tre appuntamenti concertistici in vista del Natale.

Il primo, sicuramente il più singolare, rappresenta un'autentica novità, perché domenica 4 dicembre sarà presente una

banda con cornamuse scozzesi, tamburi e gran cassa denominata Veneto Piping School che, in abiti tradizionali della Scozia, sfilerà nel pomeriggio per le principali vie del centro, parteciperà alla Santa Messa in San Giovanni per l'accensione delle luminarie dell'Albero di Natale e, alla sera, terrà un concerto con brani della tradizione scozzese e nata-

lizia in Duomo. A queste iniziative, in collaborazione con la Pro Loco Chivasso l'Agricola, parteciperanno anche l'Abbà e la Bela Tôlera 2022.

Il secondo appuntamento, programmato per sabato 10 dicembre, alle 21 in Duomo, vedrà il gradito ritorno del Coro da Camera di Torino diretto da Dario Tabbia, impegnato in un programma interamente natalizio. Infine, per chiudere il periodo natalizio, venerdì 6 gennaio, solennità dell'Epifania del Signore, in Duomo alle 21, si potrà ascoltare il concerto del Coro Rosa Mystica diretto da Barbara Sartorio, con la partecipazione della nuova Corte Carnevalesca.

[www.associazionecontatto.it/](http://www.associazionecontatto.it/)

*a.r.a.*



**CHIVASSO MUSICA**

**Domenica 4 dicembre**

**Ore 15.45 Via Confraternita 1**  
Inaugurazione e benedizione del Presepe da parte del presbitero del Duomo can. Davide Smiderle

**Ore 16 Chiesa dei Santi Giovanni Battista e Marta**  
**SANTA MESSA SOLENNE**  
con accensione delle luminarie dell'Albero di Natale

Partecipazione della Banda di Cornamuse e Tamburi  
**VENETO PIPING SCHOOL**  
e dell'Abbà Ugo NOVO  
con la Bela Tôlera  
Melissa BERTAINA

**Ore 17 Sfilata per le vie cittadine**

**Ore 21 Duomo**  
Concerto con brani natalizi e tradizionali scozzesi  
(Ingresso con libera offerta)

**I concerti**

**di Natale**

dal 4 dicembre 2022

al 6 gennaio 2023



# Natale a Stupinigi, Rivoli e Chieri

**D**a sabato 3 a domenica 18 dicembre torna alla Palazzina di Caccia di Stupinigi l'evento "Natale è Reale", patrocinato dalla Città metropolitana di Torino. È una kermesse per tutta la famiglia, da vivere con i figli e con gli amici, all'insegna della gioia e cultura nella stupenda reggia sabauda. A Stupinigi Babbo Natale accoglie i suoi fan per farli divertire e, aggirandosi nelle storiche scuderie reali, visitabili per l'occasione, si può visitare il laborioso villaggio degli elfi artisti, dove ad attendere i bambini ci sono animatori e circensi. Chi è alla ricerca di un

dono natalizio originale e solidale può curiosare tra i luccichii e i sapori del mercatino natalizio, facendosi tentare dalle prelibatezze tipiche dello street food, da gustare negli spazi interni delle scuderie reali riscaldate. Si chiama "Auguri a Te" il laboratorio creativo in cui ciascuna famiglia può comporre con la tecnica del collage elementi, moduli e dettagli natalizi appositamente approntati, per realizzare il proprio biglietto di auguri tridimensionale o pop up. Si tratta di un progetto dell'associazione Amici della Fondazione Ordine Mauriziano, con il supporto operativo di Mediores. L'inaugurazione

della kermesse è in programma sabato 3 dicembre alle 11. Dal 3 al 10 sono in programma esibizioni di Elisabetta Mattia, che propone le più belle canzoni sul Natale, mentre fino a sabato 17 l'associazione Arcana propone i giochi da tavolo in famiglia. Domenica 4 a Stupinigi arriva il gruppo storico Ocelli con la corte della Regina Margherita. Giovedì 8 dicembre la banda musicale Giacomo Puccini di Nichelino propone un repertorio di musiche natalizie, mentre giovedì 8, domenica 11, sabato 17 e domenica 18 dicembre si fanno prevenzione e informazione sui rischi del gioco d'azzardo con



“Vite in Gioco”. La Notte Bianca è in programma sabato 10, con l'apertura speciale di tutte le attività sino alle 23, giochi e animazioni varie. Il gruppo Borgo Talle rievoca gli antichi mestieri domenica 11, mentre sabato 17 è la giornata di “Natale in Cosplayer”, con i cosplayer più riconosciuti in Italia. Sabato 17 e domenica 18 si può visitare la mostra Fiat Lux, nel ventennale del centro italiano Lions per la raccolta degli occhiali usati. Ricapitolando, a “Natale è Reale” si può visitare la casa di Babbo Natale con cui scattare una foto ricordo, si possono ammirare i presepi napoletani, visitare gli spazi museali della Palazzina di Caccia, le scuderie storiche con tanto di renne, il villaggio degli elfi con animazioni, giochi e attività per i bambini, l'ufficio postale degli elfi per la consegna della

letterina e il mercatino delle eccellenze artigiane. Si può anche gustare il Xmas street food negli spazi chiusi e riscaldati delle scuderie.

**Per consultare il programma completo delle iniziative basta andare sul sito Internet [www.natalereale.it](http://www.natalereale.it), mentre per informazioni e prenotazioni si può scrivere a [info@natalereale.it](mailto:info@natalereale.it)**

### A RIVOLI IL VILLAGGIO DI BABBO NATALE

Dall'8 dicembre all'8 gennaio torna a Rivoli il Villaggio di Babbo Natale in piazza Martiri della Libertà, con le atmosfere del momento più magico dell'anno e animazioni gratuite per i bambini. A Rivoli Babbo Natale riceve i più piccoli nella sua casa, ci sono la pista di pattinaggio, l'ufficio postale, la casetta degli

gnomi e il pony di Santa Claus. Le classiche casette in legno del mercatino offrono l'occasione per acquistare i regali e gustare le prelibatezze natalizie. Il trenino di Babbo Natale attraversa il centro storico fino al castello, il punto più alto della città, da cui si può ammirare il panorama su Rivoli e Torino. Il Villaggio è aperto tutti i giorni dal lunedì al venerdì, il 25 dicembre e il 1° gennaio dalle 15 alle 19. Sarà visitabile anche dalle 10 alle 13 il sabato, la domenica, giovedì 8, sabato 24 e lunedì 26 dicembre e infine il 6 gennaio.

**Tutti i dettagli sono consultabili nel sito Internet [www.ilvillaggiodibabbonatale.it](http://www.ilvillaggiodibabbonatale.it)**

*m.fa.*

www.comune.chieri.to.it

CITTÀ DI CHIERI

comunedichieri

**CHE NATALE!**  
...a Chieri

**DICEMBRE 2022 - GENNAIO 2023**

CIRCO CONTEMPORANEO - MOSTRE - MUSICA - CORI  
ANIMAZIONE - MERCATI - CAPODANNO IN PIAZZA

Con il patrocinio di: TORINO METROPOLI  
Con il contributo di: CAMERA DI COMMERCIO INDUSTRIA ARTIGIANATO E AGRICOLTURA DI TORINO  
In collaborazione con: blucinQue MO ON STAGE 25° anniversary OMM

# Sui passi del vento di Luciana Navone

**L'**Associazione Volontari Ospedalieri, con il patrocinio della Città metropolitana di Torino, ha presentato giovedì 1 dicembre a Palazzo Cisterna, sede aulica di Città metropolitana di Torino, il libro della scrittrice torinese Luciana Navone Nosari "Sui passi del vento".

Tredici poesie introducono altrettanti racconti e si intrecciano le une agli altri allacciandosi al tema di partenza, il vento, specchiandosi e influenzandosi a vicenda. Le storie, nelle quali la fantasia ha un ruolo assolutamente marginale, si basano su vicende vere, apprese direttamente dai protagonisti o raccontate da chi le ha vissute. Gli orizzonti spaziali e temporali sono amplissimi, perché i racconti si dispiegano dalla Guerra di Crimea del XIX secolo alle attuali guerre che affliggono Paesi come l'Afghanistan toccando tutti i continenti, dall'Europa all'Africa a un' America evocata da un evento drama-

## LUCIANA NAVONE NOSARI



**Luciana Navone Nosari** nasce a Villar Perosa, da genitori che hanno lasciato Torino per motivi di lavoro. Da qui l'amore che troviamo, nei suoi libri, sia per la Val Chisone sia per la città. Sin dai primi anni della sua vita scopre la passione per il disegno e la pittura e, non appena impara a scrivere, capisce che riempire pagine e pagine di pensieri e impressioni costituisce per lei un'esigenza

incontenibile. Dopo aver vinto il concorso Poeti al video, alcune sue liriche sono state pubblicate su un volume dallo stesso titolo e su Tendenze poetiche. Sono poi seguiti i romanzi **Carezze di Luce** (2000); **Profumo di tiglio** (2006); **Specchi di ghiaccio** (2008); **Viola al vento** (2011); **Stelle di carta** (2014); **Donna è...** (2015); **I colori del silenzio** (2016); **Refoli di vita** (2018); **Le orme violate** (2019). Nel 2013 è uscita la raccolta di poesie **Bagliori**. Fanno parte di Antologie i racconti: **Profumo di neve**, **Amiche delle stelle** e **L'uomo dagli occhi di cristallo**.



matico, senza però trascurare la provincia piemontese. Tutti i protagonisti sono degli autentici guerrieri che combattono in nome della libertà, delle proprie scelte, dell'amore in senso lato e contro i pregiudizi. Si incontrano personaggi di epoche e di tradizioni diverse, di differenti etnie ed estrazioni sociali,

ma tutti ugualmente volti a far emergere e valere i traguardi, gli ideali e i principi che li animano.

Alla presentazione sono intervenuti, insieme all'autrice, lo scrittore Alessandro Marconetti e Marina Bossola che ha letto alcuni passi del libro.

*a.ra.*

# TORINO *CHAMBER* MUSIC FESTIVAL



**Sabato 03 Dicembre 2022 ore 16:00**

## ARMONIE PER ARPA E CORO FEMMINILE IN TEMPO DI AVVENTO

Insieme Polifonico Femminile San Filippo Neri

Cristina Greco, arpa

Daniela Lepore Direttore

Ingresso Libero

A sostegno del concerto è gradita una offerta

**REAL CHIESA DI SAN LORENZO**

Via Palazzo di Città, 4 - Piazza Castello

Con il Patrocinio di:



# I Santons de Provence a Pinerolo

Con l'organizzazione curata dal Consorzio Vittone, in collaborazione con la Pro Pinerolo e il Lions Club Pinerolo Acaja e con il patrocinio della Città di Pinerolo e della Città metropolitana di Torino, le collezioni di Ivano Riccobene e Paola Di Biccari saranno presentate nella saletta della Pro Loco di Pinerolo da sabato 10 dicembre a domenica 8 gennaio 2023 con ingresso libero.

I Santons sono statuine in argilla vestite con tessuti dai colori vivaci. Con loro rivive l'atmosfera provenzale, fatta di profumo di lavanda, suono di tamburini, vento di mistral e scene di vita campestre. Nella mostra si potranno ammirare personaggi della tradizione popolare, antichi mestieri e scene tratte da vecchi film francesi in bianco e nero. Il tutto accompagnato da manufatti, libri, cartoline e documenti di celebri santonniers e illustratori.

La collezione Di Biccari-Riccobene comprende oltre 400 pezzi, tra i quali statuine di varia grandezza ("habillées" e non), ceramiche, testi in lingua originale e materiale cartaceo vario. I tanti viaggi in Provenza, tra Aubagne, Aix e Marsiglia, hanno permesso ai due collezionisti di entrare in contatto con gli artigiani, visitare i loro atelier e musei, e curiosare nelle varie brocantes. La mostra sarà accompagnata dalla colonna sonora originale "Nouvè Provenzali" curata da Enrico Lantelme. L'immagine è curata da Remo Caffaro. Alla mostra hanno dato il loro contributo anche la CNA Pensionati, il Comune di Frossasco e il Museo regionale dell'emigrazione Piemontesi nel Mondo.



## Santons de Provence "Anime d'Argilla"



Dalle collezioni di Ivano Riccobene e Paola Di Biccari  
**MOSTRA - INGRESSO LIBERO**  
**SALETTA PRO LOCO PINEROLO**  
 Palazzo Vittone - Piazza Vittorio Veneto, 8 - Pinerolo  
 Da sabato 10 dicembre 2022 fino a domenica 8 gennaio 2023

Per saperne di più si può visitare la pagina Facebook Santons de Provence Anime d'Argilla. L'inaugurazione della mostra è prevista per sabato 10 dicembre alle 17,30 e l'esposizione sarà visitabile il martedì, mercoledì, giovedì e sabato dalle 15 alle 18,30, la domenica dalle 10 alle 12,30 e dalle 15 alle 18,30, a Natale, Capodanno ed Epifania dalle 16 alle 19. Chiuso il 24 e 31 dicembre, tutti i lunedì e venerdì. Le visite su prenotazione per scuole e gruppi sono possibili anche in mattinata, prenotando ai numeri telefonici 338-6892857 o 335-5922571.

*m.fa.*

# Ricercatori alla spina arriva a Vigone

**I**l prossimo 5 dicembre, i ricercatori e le ricercatrici escono da Torino e approdano a Vigone, al ristorante "La cucina piemontese", che ospiterà la serata di divulgazione multidisciplinare del format Ricercatori alla spina.

Moltissimi giovani appassionati e appassionate di ricerca si ritrovano a portare avanti lavori paralleli nel mondo della ristorazione. Perché non unire le due esperienze di vita servendo ai clienti la propria passione? Gli scienziati e le scienziate diventeranno così per una sera speciali camerieri che porteranno a tavola racconti brevi e curiosità scientifiche che li appassiano.

I clienti avranno a disposizione due menù, uno classico del ristorante e l'altro scientifico che presenterà i diversi piatti scientifici con un titolo e una breve accattivante descrizione.

Si spazierà così dalle stelle alle stalle esplorando tutto quello che c'è nel mezzo: farmacologia, psicologia, informatica, filosofia e diritto sono solo alcuni dei "piatti" che si potranno ordinare per saziare la fame di conoscenza.



Ricercatori alla spina nasce da un'idea di Claudio Forte ed è prodotto da Psiquadro, in collaborazione con CentroScienza Onlus e Off Topic. È promosso dal Dipartimento di scienze veterinarie e dal Dipartimento di scienze agrarie, forestali e alimentari dell'Università degli Studi di Torino.

Per maggiori informazioni e per prenotare un tavolo al ristorante "La cucina piemontese" (via Umberto I, 15 - Vigone) si può contattare il numero 380 710 2328.

*Denise Di Gianni*

5 dicembre  
dalle 19.30

Vigone (TO)

**RICERCATORI  
alla SPINA**

serata di divulgazione multidisciplinare

# SERATA EVENTO

incontro con

# Alberto RE

Presentazione del libro

**ORIZZONTE MONTAGNE**  
UNA VITA DA GUIDA ALPINA

Intervista a cura di Pietro Giglio

Editore Priuli & Verlucca - Collana "I Licheni"

Proiezione del documentario

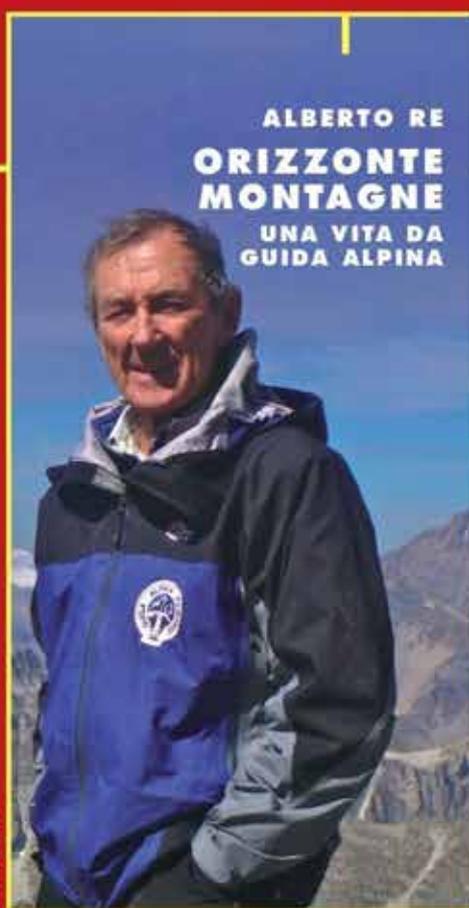
**ALBERTO RE**  
BIOGRAFIA DI UNA GUIDA ALPINA

di Riccardo Topazio

Al termine l'autore firmerà le copie del libro

## ALBERTO RE

Nato a Marsiglia nel 1937, muove i primi passi alpinistici sulle Alpi Cozie, in particolare sul Monviso, montagna cui è rimasto legato per tutta la vita. Si forma alla scuola di alpinismo Giusto Gervasutti del Cai di Torino negli anni Sessanta ed è compagno di cordata dei più forti alpinisti dell'epoca. Nel 1972 diventa tecnico del Soccorso Alpino ed è ammesso al Club Alpino Accademico Italiano. Diventa guida alpina nel 1974 praticando la professione per quasi cinquant'anni. Il lavoro è a tempo pieno: in inverno e primavera con i corsi e le hautes routes di scialpinismo, in estate e autunno con l'escursionismo, i corsi di arrampicata e l'alpinismo classico di alta montagna. Nel contempo trovano spazio le spedizioni extraeuropee con clienti, attività di cui è professionalmente vero antesignano. Ha scalato montagne in tutti i continenti, escluso l'Antartide, attraverso sessanta Paesi. È stato presidente delle Guide Alpine del Piemonte dal 1990 al 2009 e presidente del Collegio Nazionale delle Guide Alpine Italiane dal 1997 al 2003.



## ORIZZONTE MONTAGNE

Attraverso il racconto di episodi tra i più significativi della sua vita alpinistica, Alberto Re racconta mezzo secolo e più di avventure, prime ascensioni e viaggi esplorativi che lo hanno portato un po' ovunque nel mondo, dal Polo Nord al Sud America, dal Sahara alla Namibia, dalla Spagna alla Russia, dall'India all'Iran, in una rete di connessioni che tocca quasi tutto il globo. Viaggiando ha conosciuto i protagonisti dell'alpinismo della seconda metà del secolo scorso ed è entrato in contatto, grazie all'innata capacità comunicativa, con popolazioni di tutto il mondo, dai portatori del Garwhal indiano agli Arhuaco della Colombia. Sembrerebbe una vacanza continua e invece è stato un lavoro, a volte duro, a volte difficile, ma sempre colmo di soddisfazioni e di « entusiasmo », la parola che forse ricorre di più nel libro: un viaggio nel tempo e nello spazio alla ricerca sempre di un nuovo orizzonte.

# VENERDI' 9 DICEMBRE 2022

## ORE 20:45 | PALAZZO DELLE FESTE BARDONECCHIA

Ingresso con prenotazione del posto €. 1,00

presso l'Ufficio del Turismo - Piazza Valle Stretta 1 - Tel. 0122.99032

oppure scaricando l'app APPYBARDO (pagamento Satispay)

